SONY

3-753-070-**21** (1)

CD Changer Commander

RM-X12A

Operating Instructions

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Owner's Record

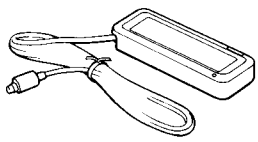
The model and serial numbers are located at the bottom of the unit. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. RM-X12A Serial No. _____

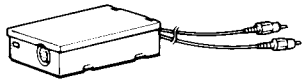
Mode d'emploi

Avant the faire fonctionner cet appareil, prière de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute référence future.

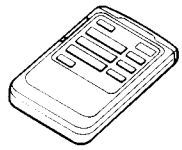
Components Composants



Display unit
Unité d'affichage



Hide-away unit
Appareil camouflable



Remote commander
Télécommande

Sony Corporation ©1991 Printed in Japan

Features

- You can connect a Sony CD changer to any of the Sony car stereos which has an auxiliary input (AUX IN) jack.
- With the remote commander, you can control the CD changer installed in a trunk room.
- The AMS* function allows you to select and play the desired selection easily.
- The intro scan function, repeat play function and shuffle play function for the optimum enjoyment.
- Remote commander has illumination for easy operation in the night.

* Automatic Music Sensor

Caractéristiques

- Il est possible de brancher un changeur de disque compact Sony sur tout appareil stéréo pour voiture, doté d'une prise d'entrée auxiliaire (AUX IN).
- Grâce à la télécommande, il est possible de contrôler le changeur de CD situé dans le coffre à bagages.
- La fonction AMS* permet de sélectionner et de reproduire facilement une piste particulière.
- Les fonctions de balayage d'introduction, de lecture répétée et de lecture aléatoire poussent les joies de l'audio vers de nouveaux sommets.
- La télécommande est illuminée pour faciliter l'utilisation de nuit.

* AMS signifie "Automatic Music Sensor", soit "Capteur automatique de plage musicale"

For the customers in the United States

INFORMATION

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient the receiving antenna
Relocate the equipment with respect to the receiver
Move the equipment away from the receiver
Plug the equipment into a different outlet so that equipment and receiver are on different branch circuits.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

Precautions

- Before operating the unit for the first time or after replacing the car battery, press the reset button on the display unit with a pencil or a similar object, then start operating the unit.
- Do not install the remote commander and display unit in a place where would be subject to direct sunlight or hot air from a heater.

On moisture condensation

On a rainy day or in a very damp area, moisture may condense on the lenses inside the unit. Should this occur, the unit will not operate. In this case, **remove the disc and wait for about an hour until the moisture evaporates.**

Précautions

- Avant d'utiliser l'appareil pour la pre fois ou après avoir remplacé la batt voiture, appuyer sur la touche de réinitialisation de l'unité d'affichage d'un crayon ou d'un objet similaire, fonctionner l'appareil comme à l'ac
- Ne pas placer la télécommande et d'affichage dans un endroit directer exposé aux rayons du soleil ou prè sortie d'air chaud d'un chauffage.

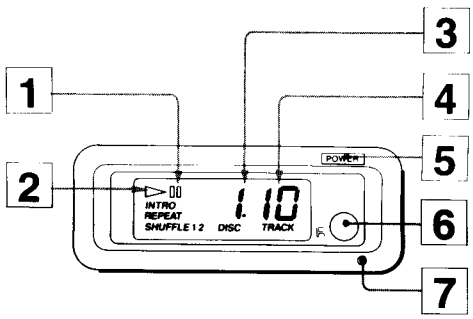
En cas de condensation d'hum

Par temps pluvieux ou dans des rég humides, de l'humidité risque de se sur la lentille, à l'intérieur de l'appar cas se présente, **enlever le disque attendre une heure environ, jusqu' l'humidité se soit évaporée.**

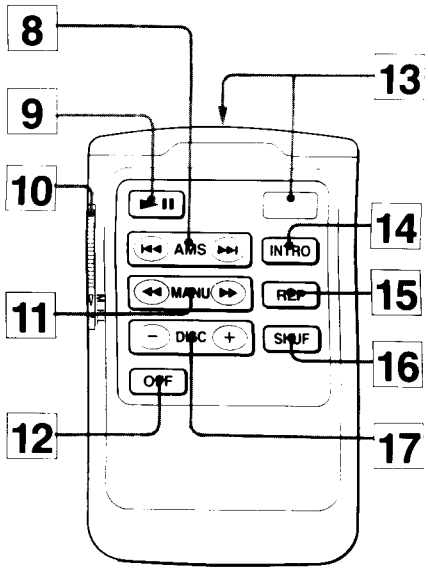
Location and Function of Controls

Emplacement et fonction des commandes

Display unit
Unité d'affichage



Remote commander
Télécommande



1. **II (pause) indication**
2. **▶ (play) indication**
3. **Disc number indication**
4. **Track number indication**
5. **POWER button**
6. **Sensor for the remote commander**
7. **Reset button**
8. **⏮ AMS ⏭ button**
9. **▶ II (play/pause) button**
10. **M.ILL (memory illumination) switch**
    Slide it down for the illumination of the buttons. The illumination of the buttons goes off automatically after about 15 seconds.
11. **◀◀ MANU ▶▶ (manual search) button**
12. **OFF button**
13. **Signal emitting point**
14. **INTRO button**
15. **REP (repeat) button**
16. **SHUF (shuffle) button**
17. **– DISC + (disc select) button**

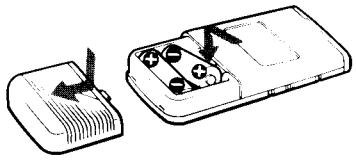
1. **Témoin d'arrêt momentané (II)**
2. **Témoin de lecture (▶)**
3. **Indication du numéro de disque**
4. **Indication du numéro de piste**
5. **Touche d'alimentation (POWER)**
6. **Capteur de télécommande**
7. **Touche réinitialisation**
8. **Touche de recherche automatique de plage musicle (⏮ AMS ⏭)**
9. **Touche de lecture/arrêt momentané (▶ II)**
10. **Interrupteur d'éclairage mémorisé (M.ILL)**
    Le glisser vers le bas pour éclairer les touches. L'éclairage des touches se coupe automatiquement environ 15 secondes plus tard.
11. **Touche de recherche manuelle (◀◀ MANU ▶▶)**
12. **Touche d'interruption des opérations (OFF)**
13. **Emetteur de télécommande**
14. **Touche de recherche d'introduction (INTRO)**
15. **Touche de répétition (REP)**
16. **Touche de lecture aléatoire (SHUF)**
17. **Touche de sélection de disque (– DISC +)**

Battery Installation

Mise en place des piles

Install two supplied batteries (size AA/R6) with correct polarity.

Insérer deux piles R6 de format AA en respectant les polarités.



When to replace the batteries

The batteries normally last about 6 months. When the batteries are worn out, the remote commander may not function properly.

Remplacement des piles

Les piles durent six mois environ. Quand les piles sont épuisées, la télécommande ne fonctionne plus normalement.

Notes on batteries

To avoid damage from battery leakage and corrosion:

- —insert the batteries with correct polarity
- —do not use an old battery with new one, or different types of batteries together
- —remove the batteries when you do not use the unit for a long time
- —do not charge the battery

If battery leakage occurs, replace the batteries with new ones after cleaning the battery compartment.

Remarques sur les piles

Pour éviter tout dommage dû à une fuite des piles et une corrosion conséquente:

- —Insérer les piles en respectant l'agencement des polarités
- —Ne pas mélanger une vieille pile avec une neuve, ni différents types de piles
- —Retirer les piles si la télécommande ne doit être utilisée pendant longtemps
- —Ne pas recharger les piles

Si les piles ont fui, remplacer les piles par des neuves, après avoir nettoyé soigneusement l'intérieur du logement.

Disc Playing — Lecture de disque

Press the ►II button on the remote commander.
Adjust the volume with car stereo.

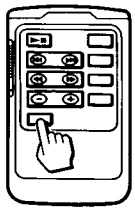
Appuyer sur la touche ►II de la télécommande.
Adjuster l'intensité sonore de la chaîne stéréo.

Important
Since the CD system boasts a wide dynamic range, the peaks of high level inputs are recorded with high fidelity, and the noise level is very low.
Do not turn up the volume while listening to a portion with no audio signals or very low level inputs. If you do, the speakers may be damaged when a peak level portion is played.

Remarque importante
Comme le système pour dique compact offre une large plage dynamique, les crêtes des entrées de niveau élevé sont enregistrées avec fidélité, tandis que le niveau du bruit reste bas. Ne pas augmenter le volume sonore pendant la reproduction d'un passage dépourvu de signal sonore ou d'un passage à niveau d'entrée très faible. Une telle action risque d'endommager les haut-parleurs lors de la reproduction d'un niveau de crête.

Other operations

Autres opérations

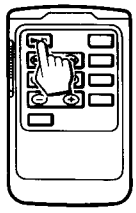


To stop the disc play
Press either the OFF button on the remote commander or the POWER button on the display unit.
To resume the disc play, press the ►II button or the POWER button.

Notes
If the POWER SELECT switch is in the OFF position, press the POWER button on the display unit to start disc play again. You cannot start the disc play with your remote commander.

Pour arrêter la lecture du disque
Appuyer sur la touche OFF de la télécommande ou sur la touche POWER de l'unité d'affichage.
Pour reprendre la lecture, appuyer sur la touche ►II ou sur la touche POWER.

Remarques
Si le sélecteur POWER SELECT est commuté sur la position OFF, appuyer sur la touche POWER de l'unité d'affichage pour relancer la lecture de disque. Il est impossible de reprendre la lecture par la télécommande.



To stop for a moment
Press the ►II button on the remote commander.
The II indication appears in the display window. To resume, press the ►II button again.

Pour arrêter momentanément
Appuyer sur la touche ►II de la télécommande.
L'indication II apparaît sur la fenêtre d'affichage. Pour reprendre la lecture, appuyer de nouveau sur la touche ►II.

To listen to a tape or radio
Start playing back a tape or turn on the tuner of your car stereo.

The CD play automatically stops and you will be able to listen to the radio or the tape playback without turning off the CD changer.

To listen to the CD again, press ►II on the remote commander.

Ecoute d'une bande ou de la radio
Lancer la lecture de la cassette ou mettre la radio de la voiture sous tension.

La lecture de CD s'arrête automatiquement et il est possible d'écouter la radio ou la cassette reproduite sans arrêter le changeur de CD.

Pour écouter de nouveau le CD, appuyer sur ►II de la télécommande.

When the last track is finished

- When the last track on the disc is finished, the first track on the next disc will be played automatically.
- When the last track on the 10th disc is finished, the first track on the first disc will be played next.

About the error display

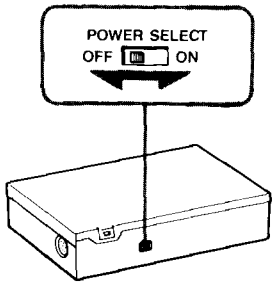
If the error display (E-01, E-02, E-04, E-99, or TEMP) appears on the display window due to an operational error, see "Troubleshooting Guide"

If the CD play does not start

If the CD play does not start after pressing the ►II button and there is no error indication on the display window, check the connection first. If there is no fault on the connection, check the fuse.

Using the unit on a car with no accessory position

If your car has no accessory position on the ignition key panel, **set the POWER SELECT switch on the side of the hide-away unit to the OFF position, then press the reset button on the front of the display unit.** The power supply to the CD changer is set to be cut off when the OFF button on the remote commander or the POWER button on the display unit is pressed. If the POWER SELECT switch is set to the ON position on a car with no accessory position, you cannot turn off the CD changer even if you press the above mentioned buttons. This causes a car battery wear. Usually, when you turn off the car engine, **be sure to press either of the OFF button on the remote commander or the POWER button on the display unit to turn off the unit in order to preserve the car battery.**



Quand la lecture de la dernière piste est terminée

- Quand la lecture de la dernière piste du disque est terminée, la première piste du disque suivant est automatiquement reproduite.
- Quand la lecture de la dernière piste du 1 disque est terminée, la première piste du premier disque est reproduite.

Au sujet de l'affichage d'erreur

Si un affichage d'erreur (E-01, E-02, E-04 E· ou TEMP) apparaît sur la fenêtre d'affichage cause d'une erreur d'exploitation, se reporte au chapitre "Guide de dépannage".

Si le lecteur CD ne fonctionne pas

Si le lecteur CD ne fonctionne pas après l'enclenchement de la touche ►II et qu'aucune indication d'erreur n'apparaît, vérifier d'abord les connexions. Ensuite, si tc paraît normal, vérifier le fusible.

Utilisation dans une voiture au contact dépourvu de position accessoire

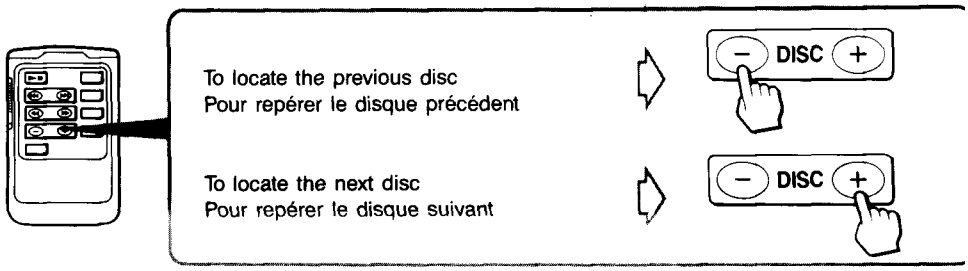
Si le contact de la voiture ne possède pas d position accessoire, **placer le sélecteur POWER SELECT situé sur le flanc de l'un camouflable sur la position OFF, puis appuyer sur la touche de réinitialisation, située sur le panneau avant de l'unité d'affichage.** L'alimentation au changeur de C est dans ce cas réglée pour s'arrêter quand touche OFF de la télécommande ou la touch POWER de l'unité d'affichage est enclenchée Si le sélecteur POWER SELECT est commut sur la position ON dans une voiture dépourv de position accessoire, il sera impossible de mettre le changeur de CD hors tension mêm si les touches susmentionnées sont enclenchées et batterie se déchargera. En règle générale, quand le moteur de la voiture est arrêté, quand le moteur de la voiture est arrêté, **veiller à appuyer sur la touche OFF de la télécommande ou sur la touche POWER de l'unité d'affichage, pour mettre l'appareil hors tension et économiser l'énergie de la pile.**

Locating a Desired Disc or a Selection

Repérage d'un disque ou d'une piste particulière

To Locate the Desired Disc

Press the −DISC+ button to select the number of the desired disc.


To locate the previous disc
Pour repérer le disque précédent
To locate the next disc
Pour repérer le disque suivant
− DISC +
− DISC +

Each time you press the button the indication of the disc number on the display window changes.

Disc number
The disc number indicated is the same as that of the number printed on the side of disc magazine.

While locating the disc
The disc number and the track indication will blink.

Repérage d'un disque

Appuyer sur la touche −DISC+ pour choisir le numéro du disque souhaité.

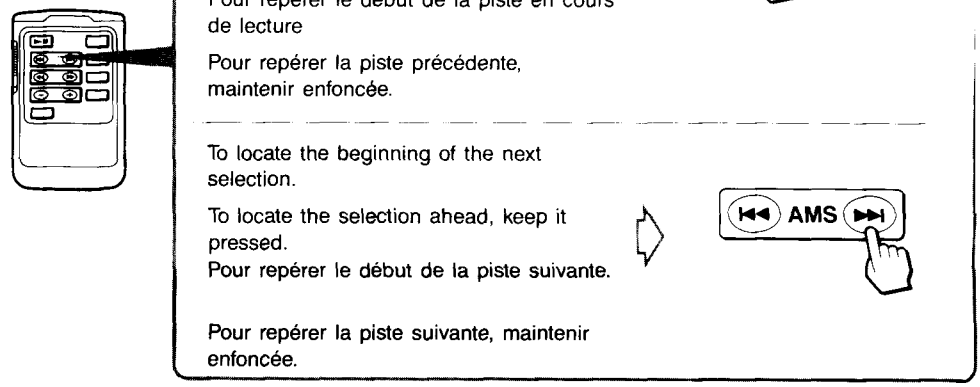
A chaque poussée sur la touche, l'indication numérique change sur la fenêtre d'affichage.

Numéro de disque
Le numéro du disque indiqué est identique au numéro imprimé sur le magasin à disques.

Pendant le repérage du disque
Le numéro de disque et l'indication de piste clignotent.

To Locate the Desired Track

Press the ⏮ AMS ⏭ button to select the desired track.


To locate the beginning of the current selection.
To locate the previous selection, keep it pressed.
Pour repérer le début de la piste en cours de lecture
Pour repérer la piste précédente, maintenir enfoncée.
To locate the beginning of the next selection.
To locate the selection ahead, keep it pressed.
Pour repérer le début de la piste suivante.
Pour repérer la piste suivante, maintenir enfoncée.
⏮ AMS ⏭
⏮ AMS ⏭

The indication of the track number on the display window changes each time the button is pressed.

At the end of the disc
The operation stops when it reaches the end of the current disc or the first track when using the ⏮ AMS ⏭ function.

Repérage d'une piste particulière

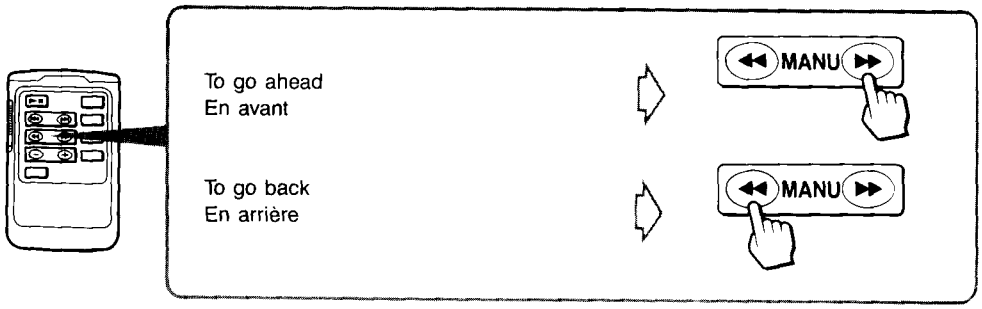
Appuyer sur la touche ⏮ AMS ⏭ pour choisir une piste.

L'indication du numéro de piste sur la fenêtre d'affichage change à chaque poussée sur la touche.

A la fin fu disque
La lecture s'arrête quand elle atteint la fin du disque reproduit ou la première piste, lorsque la touche ⏮ AMS ⏭ est utilisée.

To Locate the Desired Point of the Current Selection (Manual search)

Press the ◀◀ MANU ▶▶ button.



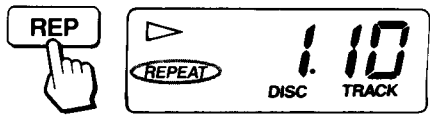
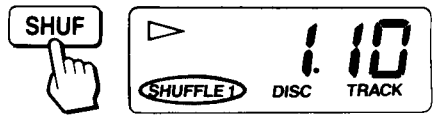
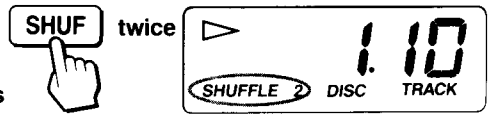
During the manual search, the elapsed time of the current selection will be indicated on the display window.

Repérage d'un point particulier de la piste en cours de lecture (recherche manuelle)

Appuyer sur la touche ◀◀ MANU ▶▶ .

Pendant la recherche manuelle, la durée écoulée de la piste courante apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Various Playing Modes — Divers modes de lecture

To listen to the beginning of the track (Intro play) **Pour écouter le début de chaque piste. (Lecture des introductions)**	**Press** **Appuyer sur** Plays the first 10 seconds of every track on every disc in turn. Cette fonction reproduit les dix premières secondes de chaque piste des disques, dans l'ordre numérique.
To listen to the currently playing track repeatedly (Repeat play) **Pour écouter plusieurs fois la piste en cours de lecture (lecture répétée)**	**Press** **Appuyer sur**  When the track is finished, it starts again from the beginning. Quand la lecture de la piste est terminée, elle recommence depuis le début.
To listen to the tracks on the currently playing disc randomly (Shuffle 1 play*) **Pour écouter les pistes du disque en cours de lecture dans un ordre aléatoire. (lecture aléatoire 1*)**	**Press** **Appuyer sur**  Plays every track on the currently playing disc randomly once. After every track is played, the next disc will be played in the same manner. Cette fonction reproduit les pistes du disque en cours de lecture dans un ordre laissé au hasard. Quand toutes les pistes ont été reproduites, le disque suivant est lu de la même manière.
To listen to every track on every disc in the magazine randomly (Shuffle 2 play*) **Pour écouter les pistes de tous les disques du magasin dans un ordre aléatoire. (lecture aléatoire 2*)**	**Press** **Appuyer deux fois sur**  Plays every track on every disc in the magazine randomly. Cette fonction reproduit les pistes de tous les disques du magasin dans un ordre laissé au hasard.

To return to the normal playing mode
Press the same button again.

* When the SHUF button is pressed, the shuffle play starts after the track currently played is finished. If you wish to skip the currently playing track and start the shuffle play immediately, press the SHUF button first and then the ▶▶| button.
If you press the INTRO button during the shuffle play, the first 10 seconds of each track will be played in the shuffle play mode.

Pour repasser au mode de lecture normale
Appuyer de nouveau sur la même touche.

* Quand la touche SHUF est enclenchée, la lecture aléatoire débute après la piste courante. Si l'on souhaite ignorer la piste en cours de lecture et lancer immédiatement la lecture aléatoire, appuyer d'abord sur la touche SHUF, puis sur la touche ▶▶|. Si la touche INTRO a été immédiatement enclenchée pendant la lecture aléatoire, les dix premières secondes de chaque piste seront reproduites en mode de lecture aléatoire.

Installation

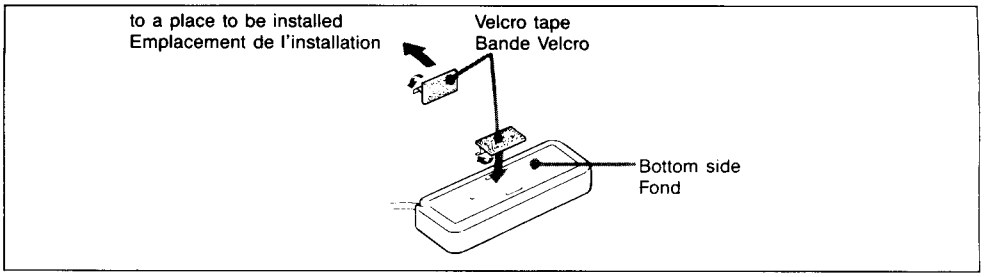
Precautions

- Avoid installing the remote commander and display unit in the places where they
  - would disturb normal driving functions
  - would impair the safety of fellow passengers
  - would be subject to direct sunlight (such as on the dashboard) or heat sources (such as a heater)
- Before installing the remote commander, make sure that the changer functions normally by operating the commander from a place where you are to install it.

To Install the Display Unit

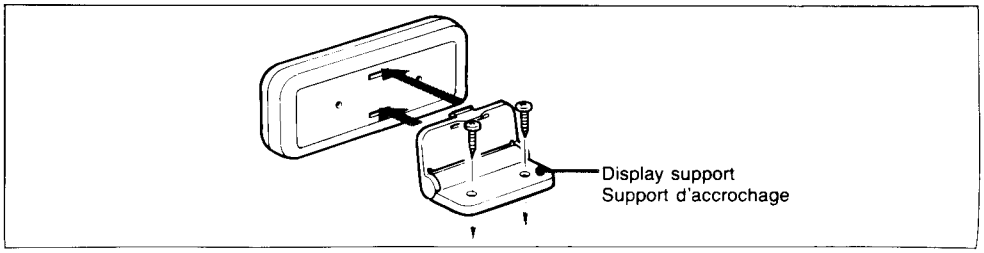
Install the unit with the supplied velcro tape or display support. Avoid installing it where it would disturb driving functions.

Using the velcro tape



Using the display support

Secure the support with the supplied screws or velcro tape.



Installation

Précautions

- Eviter d'installer la télécommande et l'unité d'affichage là où
  - ils gêneraient la conduite
  - ils menaceraient la sécurité des passagers
  - ils seraient exposés au rayonnement direct du soleil (comme sur le tableau de bord). ou à une source de chaleur (comme le chauffage)
- Avant d'installer la télécommande, veiller à ce que les fonctions du changeur puissent être actionneés normalement de l'endroit où la télécommande est installée.

Installation de l'unité d'affichage

Installer l'unité à l'aide de la bande Velcro fournie ou du support d'accrochage. Eviter de l'installer là où elle pourrait gêner la conduite.

Avec la bande Velcro

Avec le support d'accrochage

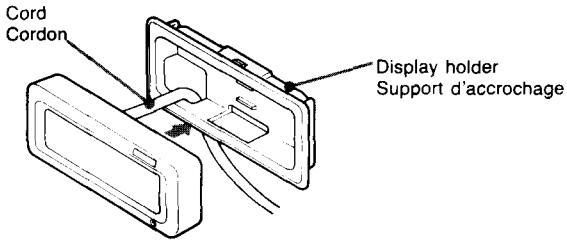
Fixer le support à l'aide des vis fournies ou de la bande Velcro.

How to Use the Display Holder

Fit the display unit in the supplied display holder when you do not secure the display unit at a particular place.

Utilisation du support d'accrochage

Encastrer l'unité d'affichage dans ce suppo d'accrochage fourni, si l'unité n'est pas fixé un endroit bien précis.

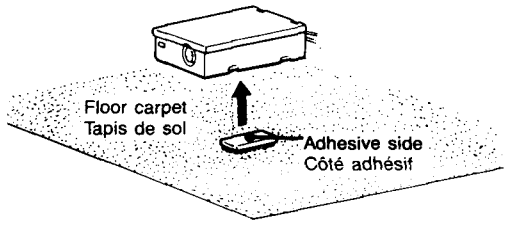


To Install the Hide-away Unit

Fix it with the supplied velcro tape on the floor carpet under a seat.

Installation de l'unité camouflable

La fixer en place à l'aide de la bande Velcr sur le tapis de sol et sous un siège.

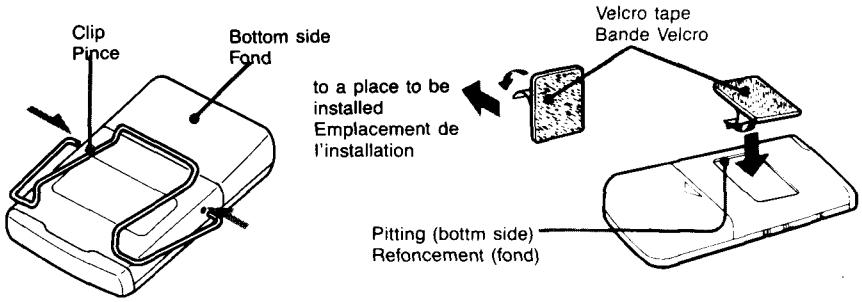


To Install the Remote Commander

Install it with the supplied clip or velcro tape. Avoid installing it where it would disturb normal driving functions.

Installation de la télécommande

La fixer à l'aide de la pince ou de la bande Velcro fournies. Eviter de l'installer là où elle pourrait gêner la conduite.

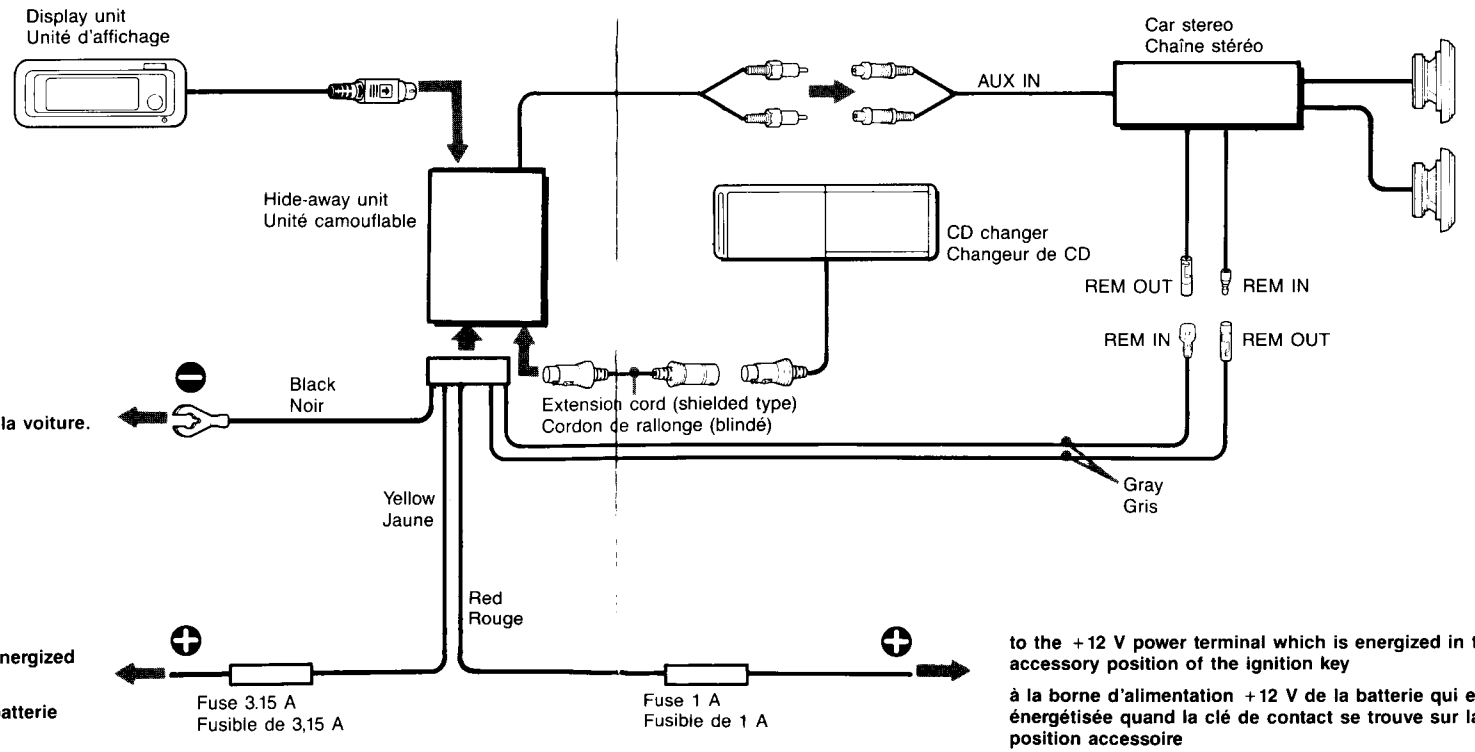


Connections

Precautions

- This unit is designed for negative ground 12 V DC operation only.
- Before making connections, disconnect the ground wire from the ⊖ terminal of the car battery to avoid short circuits. However, if your car is equipped with a computer system for navigation or some other purposes, do not disconnect the ground wire. If you disconnect it, the memory of the computer may be erased. In this case, to avoid short circuits when making connections, connect the +12 V power input lead of this unit after all other leads have been connected.

Connections Diagram


Display unit
Unité d'affichage
Car stereo
Chaîne stéréo
AUX IN
Hide-away unit
Unité camouflable
CD changer
Changeur de CD
REM OUT
REM IN
REM IN
REM OUT
to a metal point of the car
vers un point métallique de la voiture.
Black
Noir
Extension cord (shielded type)
Cordon de rallonge (blindé)
Gray
Gris
Yellow
Jaune
Red
Rouge
to the +12 V power terminal which is energized at all times
à la borne d'alimentation +12 V de la batterie qui est énergétisée en permanence
Fuse 3.15 A
Fusible de 3,15 A
Fuse 1 A
Fusible de 1 A
to the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition key
à la borne d'alimentation +12 V de la batterie qui est énergétisée quand la clé de contact se trouve sur la position accessoire

Connexions

Précautions

- Cet appareil est conçu pour fonctionner sur courant continu de 12 volts, avec masse négative.
- Avant de procéder aux connexions, débrancher le fil de masse de la borne ⊖ de la batterie de la voiture, afin d'éviter tout court-circuit. Cependant, si la voiture est dotée d'un microprocesseur pour la navigation ou autre fonction, ne pas débrancher le fil de masse, au risque de vider la mémoire de l'ordinateur. Dans ce cas, pour éviter tout court-circuit éventuel lors des branchements, relier le fil d'entrée d'alimentation de 12 volts positif de cet appareil après avoir connecté tous les autres fils.

Schéma des connexions

Fuse Replacement

If the fuse blows, check the power connection and replace the fuse. If the fuse blows again after replacement, there may be an internal malfunction. In this case, consult your nearest Sony dealer.

Warning
Use the specified amperage fuse for each lead. Use of a higher amperage fuse may cause serious damage.

Remplacement du fusible

Si le fusible saute, vérifier la connexion d'alimentation, puis remplacer le fusible. Si celui-ci saute de nouveau juste après son remplacement, un mauvais fonctionnement interne peut en être la cause. Dans ce cas, consulter le concessionnaire Sony le plus proche.

Attention
Utiliser un fusible de l'ampérage spécifié.
L'emploi d'un fusible d'ampérage supérieu
risque d'emdommager sérieusement l'appa

Specifications

Dimensions
Commander:
Approx. 66 × 108 × 20 mm
($2^{5}/_{8} \times 4^{3}/_{8} \times {}^{13}/_{16}$ inches) (w/h/d)
Hide-away unit:
Approx. 77 × 27 × 118 mm
($3^{1}/_{8} \times 1^{1}/_{8} \times 4^{3}/_{4}$ inches) (w/h/d)
Display unit:
Approx. 100 × 38 × 16 mm
($4 \times 1^{1}/_{2} \times {}^{21}/_{32}$ inches)

Weight
Commander:
Approx. 100 g (4 oz)
Hide-away unit:
Approx. 320 g (11 oz)
Display unit:
Approx 120 g ($4^{1}/_{4}$ oz)

Supplied accessories
Tapping screw (2)
Adhesive tape (1 set)
Power connection cord (1)
Display support (1)
Display holder (1)
Clip (1)
Dry batteries (size AA/R6)(2)

Design and specifications subject to change without notice.

Spécifications

Dimensions
Télécommande:
Env. 66 × 108 × 20 mm (l/h/p)
Unité camouflable:
Env. 77 × 27 × 118 mm (l/h/p)
Unité d'affichage:
Env. 100 × 38 × 16 mm (l/h/p)

Poids
Télécommande:
Env. 100 g
Unité camouflable:
Env. 320 g
Unité d'affichage:
Env. 120 g

Accessoires fournis
Vis taradeuses (2)
Bande adhésive (1 jeu)
Cordon de raccordement d'alimentation (1)
Support d'affichage (1)
Pince (1)
Piles sèches (format AA/R6)(2)

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.

Troubleshooting Guide

Troubles	Cause (and solution)
Play does not begin.	The unit is in the pause mode. ➡ Press the ►II button.
The operation buttons do not work.	• The built-in microprocessor malfunctions. ➡ Press the reset button on the display unit. • The connection cords are not connected firmly. ➡ Check the connections.
The sound is skipped due to vibration.	• The changer is not installed on the sturdy part of car. • Dusty or defective disc.

Error displays

The following indicator flickers.

E-01	The disc magazine is not inserted in the changer.
E-02	No disc is inserted in the disc magazine.
E-04	The disc is dirty, or the disc is inserted upside down.

E-99	The unit cannot be operated because of trouble. ➡ Press the reset button on the display unit. The indication keeps flickering until trouble is reformed. If the indication (E-99) does not disappear after pressing the reset button, consult your nearest Sony dealer.

TEMP	The temperature exceeds 55°C (131°F), this indication appears for a few seconds and the changer cannot be operated. When the unit cools off, this indication disappears. ➡ Press the ►II button.

Guide de dépannage

Problèmes	Cause (et solution)
La lecture ne commence pas.	L'appareil est en mode de pause. ➡ Appuyer sur ►II.
Les touches d'exploitation sont inopérantes.	• Le microprocesseur incorporé fonctionne mal. ➡ Appuyer sur la touche de réinitialisation de l'unité d'affichage. • Les cordons de raccordement ne sont pas branchés à fond. ➡ Vérifier les connexions.
Le son saute à cause de violentes vibrations.	• La changeur n'est pas installé dans une partie stable de la voiture. • Le disque est sale ou défectueux.

Affichages d'erreur

Les indications suivantes clignotent.

E-01	Le magasin à disques n'est pas installé dans le changeur.
E-02	Pas de disque dans le magasin à disques.
E-04	Le disque est sale, ou posé à l'envers.

E-99	L'appareil ne peut fonctionner à cause d'une anomalie. ➡ Appuyer sur la touche de réinitialisation, sur l'unité d'affichage. L'indication continu clignoter jusqu'à ce que la difficulté soit résolue. Si cette indication ne disparaît pas après l'enclenchement de la touche de réinitialisation, consulter un concessionnaire Sony.

TEMP	La température dépasse 55°C. Cette indication apparaît pendant quelques secondes changeur ne peut plus fonctionner. Quand l'appareil refroidit, cette indication disparaî ➡ Appuyer sur la touche ►II.